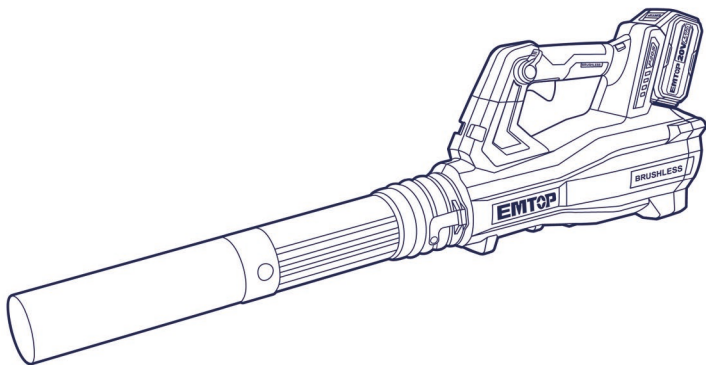


EMTOP

www.emtop.com

LITHIUM-ION BLOWER

INDUSTRIAL



SCAN FOR VIDEO

ELAB20428, ELAB20428xy, ULAB20428xy
x(blank,1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M)
y(blank,-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

**PRODUCT
MANUAL**

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES OUTILS ÉLECTRIQUES

□ **AVERTISSEMENT** Lisez tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. *Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.*

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence future.

Le terme « outil électrique » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (avec fil) ou à batterie (sans fil).

1) Sécurité de la zone de travail

- a) **Gardez la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.*
- b) **N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.*
- c) **Tenez les enfants et les passants à l'écart lors de l'utilisation d'un outil électrique.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.*

2) Sécurité électrique

- a) **Les fiches de l'outil électrique doivent correspondre à la prise. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs avec des outils électriques mis à la terre.** *Des fiches non modifiées et des prises correspondantes réduiront le risque de choc électrique.*
- b) **Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre, telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs.** *Il y a un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre.*
- c) **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** *La pénétration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.*
- d) **N'abusez pas du cordon. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des pièces mobiles.** *Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

- e) **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à une utilisation à l'extérieur.** *L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation en extérieur réduit le risque de choc électrique.*
- f) **S'il est inévitable d'utiliser un outil électrique dans un endroit humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel.** *L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque d'électrocution.*

3) Sécurité personnelle

- a) **Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.*
- b) **Utilisez un équipement de protection individuelle. Portez toujours des lunettes de protection.** *L'utilisation d'un équipement de protection tel qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité ou une protection auditive dans des conditions appropriées réduira les blessures corporelles.*
- c) **Empêchez les démarrages intempestifs. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'outil à la source d'alimentation et/ou à la batterie, de le ramasser ou de le transporter. Le transport d'outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou la mise sous tension d'outils électriques dont l'interrupteur est en position de marche est source d'accidents.**
- d) **Retirez toute clé ou clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** *Une clé ou une clé laissée attachée à une partie rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.*
- e) **Ne vous étirez pas trop. Gardez une bonne assise et un bon équilibre en tout temps.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*
- f) **Habilitez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux et vos vêtements à l'écart des pièces mobiles.** *Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans les pièces mobiles.*
- g) **Si des dispositifs sont prévus pour le raccordement d'installations**

d'extraction et de collecte des poussières, assurez-vous qu'ils sont raccordés et correctement utilisés. *L'utilisation d'un dépoussiéreur peut réduire les risques liés à la poussière.*

- h) **Ne laissez pas la familiarité acquise par l'utilisation fréquente d'outils vous permettre de devenir complaisant et d'ignorer les principes de sécurité des outils.** *Une action imprudente peut causer des blessures graves en une fraction de seconde.*

4) Utilisation et entretien des outils électriques

- a) **Ne forcez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre application.** *Le bon outil électrique fera le travail mieux et de manière plus sûre à la vitesse pour laquelle il a été conçu.*
- b) **N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne l'allume pas et ne l'éteint pas.** *Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.*
- c) **Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez la batterie, si elle est amovible, de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoire ou de ranger les outils électriques.** *Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*
- d) **Rangez les outils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes non familiarisées avec l'outil électrique ou ces instructions d'utiliser l'outil électrique.** *Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.*
- e) **Entretenez les outils électriques et les accessoires. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou grippées, qu'elles ne sont pas cassées et qu'elles ne sont pas endommagées et qu'il n'y a pas d'autres conditions susceptibles d'affecter le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, faites réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** *De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.*
- f) **Gardez les outils de coupe affûtés et propres.** *Des outils de coupe bien entretenus avec des arêtes tranchantes sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.*
- g) **Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les embouts, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de**

travail et du travail à effectuer. *L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut entraîner une situation dangereuse.*

- h) Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et exemptes d'huile et de graisse.** *Les poignées et les surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations inattendues.*

5) Utilisation et entretien de l'outil à batterie

- a) Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** *Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.*
- b) N'utilisez les outils électriques qu'avec des blocs-piles spécialement conçus.** *L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessure et d'incendie.*
- c) Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la à l'écart d'autres objets métalliques, tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui peuvent établir une connexion d'une borne à une autre.** *Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.*
- d) Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; Évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin.** *Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.*
- e) N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** *Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.*
- f) N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.** *L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion.*
- g) Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** *Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.*

6) Le service après-vente

- a) **Faites réparer votre outil électrique par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela garantira que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.*
- b) **Ne réparez jamais les blocs-piles endommagés.** *L'entretien des blocs-batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou des prestataires de services agréés*

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS À BATTERIE

Gardez ces instructions.

ATTENTION

N'utilisez que des piles d'origine authentiques. *L'utilisation de batteries non authentiques ou de batteries modifiées peut entraîner l'éclatement de la batterie et provoquer des incendies, des blessures corporelles et des dommages. Cela annulera également la garantie de l'outil et les zones chargées et sombres inviteront aux accidents.*

AVERTISSEMENT

- a) **Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne déchiqutez pas les piles ou batteries secondaires.**
- b) **Gardez les piles hors de portée des enfants.** *L'utilisation de la batterie par les enfants doit être surveillée. Gardez surtout les petites piles hors de portée des jeunes enfants.*
- c) **Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile ou d'une pile.**
- d) **N'exposez pas les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu.** *Évitez de l'entreposer à la lumière directe du soleil.*
- e) **Ne court-circuitez pas une cellule ou une batterie.** *Ne stockez pas les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.*
- f) **Ne retirez pas une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant que vous n'en avez pas besoin pour l'utiliser.**
- g) **Ne soumettez pas les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.**
- h) **En cas de fuite d'une cellule, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux.** *En cas de contact, lavez la zone touchée avec de grandes quantités d'eau et consultez un médecin.*
- i) **N'utilisez pas de chargeur autre que celui spécifiquement fourni pour être utilisé avec l'équipement.**
- j) **Observez les marques plus (+) et moins (-) sur la cellule, la batterie et l'équipement et assurez-vous d'une utilisation correcte.**
- k) **N'utilisez pas de pile ou de batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec l'équipement.**
- l) **Ne mélangez pas des cellules de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents au sein d'un appareil.**

- m) **Achetez toujours la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil pour l'équipement.**
- n) **Gardez les piles et les batteries propres et sèches.**
- o) **Essuyez les bornes de la cellule ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.**
- p) **Les piles et batteries secondaires doivent être chargées avant utilisation.**
Utilisez toujours le bon chargeur et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour obtenir des instructions de charge appropriées.
- q) **Ne laissez pas une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.**
- r) **Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les piles ou les batteries pour obtenir des performances maximales.**
- s) **Conservez la documentation originale du produit pour référence future.**
- t) **N'utilisez la pile ou la batterie que dans l'application à laquelle elle est destinée.**
- u) **Dans la mesure du possible, retirez la batterie de l'équipement lorsqu'elle n'est pas utilisée.**
- v) **Éliminez-les correctement.**

Conseils pour maintenir une durée de vie maximale de la batterie

- a) **Chargez la batterie avant de la décharger complètement.** *Arrêtez toujours le fonctionnement de l'outil et chargez la batterie lorsque vous remarquez une diminution de la puissance de l'outil.*
- b) **Ne rechargez jamais une batterie complètement chargée.** *La surcharge réduit la durée de vie de la batterie.*
- c) **Chargez la batterie à température ambiante entre 10 °C et 40 °C (50 °F et 104 °F).** *Laissez refroidir une batterie chaude avant de la charger.*
- d) **Chargez la batterie si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période (plus de six mois).**

Consignes de sécurité importantes pour la batterie

1. Avant d'utiliser la batterie, lisez toutes les instructions et les mises en garde sur le chargeur de batterie, la batterie et) le produit utilisant la batterie.

2. Ne démontez pas la batterie.
3. Si la durée de fonctionnement est devenue excessivement courte, arrêtez immédiatement de fonctionner. *Cela peut entraîner un risque de surchauffe, d'éventuelles brûlures et même une explosion.*
4. Si des électrolytes pénètrent dans vos yeux, rincez-les à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. *Cela peut entraîner une perte de la vue.*
5. Ne court-circuitez pas la batterie :
 - a) *Ne touchez pas les bornes avec un matériau conducteur.*
 - b) *Évitez de stocker la batterie dans un récipient avec d'autres objets métalliques tels que des clous, des pièces de monnaie, etc.*
 - c) *N'exposez pas la batterie à l'eau ou à la pluie.*
 - d) *Un court-circuit de la batterie peut provoquer un flux de courant important, une surchauffe, d'éventuelles brûlures et même une panne.*
6. Ne rangez pas l'outil et la batterie dans des endroits où la température peut atteindre ou dépasser 50 °C (122 °F).
7. **N'incinerez pas la batterie, même si elle est gravement endommagée ou complètement usée.** *La batterie peut exploser en cas d'incendie.*
8. **Veillez à ne pas laisser tomber ou heurter la batterie.**
9. **N'utilisez pas une batterie endommagée.**
10. **Respectez les réglementations locales relatives à la mise au rebut de la batterie.**

Système de protection de l'outil / de la batterie

L'outil est équipé d'un système de protection outil/batterie. Ce système coupe automatiquement l'alimentation du moteur pour prolonger la durée de vie de l'outil et de la batterie. L'outil s'arrêtera automatiquement pendant le fonctionnement si l'outil ou la batterie est placé dans l'une des conditions suivantes :

Protection contre les surcharges

Lorsque la batterie fonctionne d'une manière qui lui fait consommer un courant anormalement élevé, l'outil s'arrête automatiquement sans aucune indication. Dans ce cas, éteignez l'outil et arrêtez l'application à l'origine de la surcharge de l'outil. Allumez ensuite l'outil pour le redémarrer.

Protection contre la surchauffe

Lorsque l'outil/la batterie est en surchauffe, l'outil s'arrête automatiquement. Dans ce cas, laissez l'outil/la batterie refroidir avant de le rallumer.

Transport

Les batteries sont conformes à toutes les réglementations d'expédition applicables telles que prescrites par l'industrie et les normes légales (pour plus d'informations, vérifiez auprès du fabricant).

Le transport des batteries peut provoquer un incendie si les bornes de la batterie entrent en contact par inadvertance avec des matériaux conducteurs. Lors du transport des batteries, assurez-vous que les bornes de la batterie sont protégées et bien isolées des matériaux qui pourraient entrer en contact avec elles et provoquer un court-circuit.

Les informations fournies dans cette section du manuel sont fournies de bonne foi et sont considérées comme exactes au moment de la création du document. Cependant, aucune garantie, expresse ou implicite, n'est donnée. Il appartient à l'acheteur de s'assurer que ses activités sont conformes à la réglementation applicable.

Protection de l'environnement

Collecte sélective. Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales.

Si vous constatez un jour que votre produit a besoin d'être remplacé, ou s'il ne vous est plus d'aucune utilité, ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Mettez ce produit à disposition pour une collecte sélective.

La collecte séparée des produits et emballages usagés permet de recycler les matériaux et de les réutiliser. La réutilisation des matériaux recyclés permet d'éviter la pollution de l'environnement et de réduire la demande de matières premières.

Les réglementations locales peuvent prévoir une collecte séparée des produits électriques à la maison, dans les décharges municipales ou par le détaillant lorsque vous achetez un nouveau produit.





Batterie rechargeable

Cette batterie longue durée doit être rechargée lorsqu'elle ne parvient pas à produire suffisamment d'énergie pour des tâches qui étaient faciles à effectuer auparavant. À la fin de sa durée de vie technique, jetez-le dans le respect de notre environnement :

- Déchargez complètement la batterie, puis retirez-la de l'outil.*
- Les cellules lithium-ion sont recyclables. Apportez-les à votre revendeur ou à une station de recyclage locale. Les batteries collectées seront recyclées ou éliminées de manière appropriée.*

LES SYMBOLES DANS LE MANUEL D'INSTRUCTIONS

| | |
|---|---|
|  | Lisez le manuel d'instructions avant utilisation. |
|  | Conformité CE. |
|  | Alerte de sécurité. Veuillez n'utiliser que les accessoires pris en charge par le fabricant. |
|  | Portez des lunettes de sécurité, une protection auditive et un masque anti-poussière. |
|  | Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler là où il y a des installations. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. |
|  | Ne pas exposer à la pluie. |
|  | Tenez les passants à l'écart. |
|  | Danger : soyez conscient des objets projetés. |
|  | L'opérateur de la machine doit s'assurer, pendant qu'il travaille, qu'aucune personne ou animal ne s'approche à moins de 15 mètres (50 pieds). |

| | |
|--|---|
|  <p>Li-Ion</p> | <p>Ce produit doit être déposé dans une installation de recyclage appropriée. (s'applique uniquement à l'Europe).</p> |
|  | <p>Transformateur à sécurité intégrée</p> |
|  | <p>Utilisez et rangez le chargeur de batterie uniquement à l'intérieur.</p> |
|  | <p>Courant continu.</p> |

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRE

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT !

FORMATION

- Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'appareil.
- Ne laissez jamais les enfants, les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances ou les personnes qui ne sont pas familières avec ces instructions d'utiliser la machine.
- Ne permettez jamais à des personnes non familiarisées avec ces instructions d'utiliser l'appareil. Les réglementations locales peuvent limiter l'âge de l'opérateur.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque des personnes, en particulier des enfants, ou des animaux domestiques se trouvent à proximité.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou des dangers survenant à d'autres personnes ou à leurs biens.

PRÉPARATION

- Lors de l'utilisation de l'appareil, portez toujours des chaussures épaisses et des pantalons longs.
- Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui peuvent être aspirés dans l'entrée d'air. Gardez les cheveux longs à l'écart des entrées d'air.
- Portez des lunettes de protection pendant l'utilisation.
- Pour éviter les irritations dues à la poussière, le port d'un masque facial est recommandé.
- Avant utilisation, vérifiez que les piles ou les blocs-piles ne sont pas endommagés. N'utilisez pas l'appareil si les piles ou la batterie sont endommagées.
- N'utilisez jamais l'appareil avec des protections ou des écrans défectueux, ou sans dispositifs de sécurité, par exemple un collecteur de débris en place.

OPÉRATION

- Débranchez les piles ou les blocs-piles
1. Chaque fois que vous quittez la machine ;
 2. Avant d'éliminer un blocage ;

3. Avant de vérifier, de nettoyer ou de travailler sur l'appareil ;
4. Si l'appareil commence à vibrer anormalement.
 - N'utilisez l'appareil qu'à la lumière du jour ou dans un bon éclairage artificiel.
 - Ne vous étirez pas trop et gardez votre équilibre en tout temps.
 - Soyez toujours sûr de votre pied sur les pentes.
 - Marchez, ne courez jamais.
 - Gardez toutes les entrées d'air de refroidissement exemptes de débris.
 - Ne soufflez jamais de débris en direction des passants.
 - Il est recommandé de n'utiliser la machine qu'à des heures raisonnables, et non tôt le matin ou tard le soir, lorsque les gens pourraient être dérangés.
 - Il est recommandé d'utiliser des râteliers et des balais pour détacher les débris avant de souffler.
 - Il est recommandé d'humidifier légèrement les surfaces dans des conditions poussiéreuses ou d'utiliser un brumisateur.

AVERTISSEMENT

Danger de rotation des pièces !

- **Utilisez la rallonge complète de la buse de soufflage afin que le flux d'air puisse fonctionner près du sol.**
- **Ne pas faire fonctionner la machine à proximité de fenêtres ouvertes, etc**

Entretien et stockage

- **Gardez tous les écrous, boulons et vis serrés pour vous assurer que l'appareil est en bon état de fonctionnement.**
- **Remplacez les pièces usées ou endommagées.**
- **N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine**
- **Rangez l'appareil uniquement dans un endroit sec.**

AVERTISSEMENT

Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.

AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure

□ IMPORTANT

À lire attentivement avant utilisation.

Conservez-le pour référence future.

- Connaissez votre souffleur électrique. Lisez attentivement le manuel d'instructions. Apprenez les applications et les limites du souffleur, ainsi que les dangers potentiels spécifiques liés à ce souffleur. Le respect de cette règle réduira le risque d'électrocution, d'incendie ou de blessure grave.
- N'exposez pas le souffleur à la pluie ou à l'humidité. L'eau qui pénètre dans un ventilateur augmentera le risque de choc électrique.
- Ne laissez pas le souffleur être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Utiliser uniquement comme décrit dans ce manuel. N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Si le ventilateur ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
- Ne manipulez pas le chargeur, y compris la fiche du chargeur, ou les bornes du chargeur avec les mains mouillées.
- Ne placez aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée ; Gardez les ouvertures exemptes de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
- Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être aspirés dans les bouches d'aération.
- Fixez les cheveux longs au-dessus du niveau des épaules pour éviter qu'ils ne s'emmêlent dans les pièces mobiles.
- Soyez particulièrement prudent lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Ne chargez pas la batterie à l'extérieur.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni par le fabricant pour recharger.
- Ne laissez pas le ventilateur sans surveillance lorsque la batterie est insérée. Retirez la batterie lorsque le ventilateur n'est pas utilisé et avant l'entretien.
- N'utilisez pas les soufflantes dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les soufflantes créent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les

fumées.

- N'utilisez le souffleur à piles qu'avec un bloc-piles spécialement désigné. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque d'incendie.
- À utiliser uniquement avec les batteries et les chargeurs répertoriés dans le manuel.

AVERTISSEMENT

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.
- Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un souffleur électrique.

N'utilisez pas le souffleur lorsque vous êtes fatigué, contrarié ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation des soufflantes peut entraîner des blessures graves.

AVERTISSEMENT

Évitez les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position verrouillée ou éteinte avant d'insérer la batterie. Transporter des souffleurs avec le doigt sur l'interrupteur ou insérer la batterie dans un ventilateur avec l'interrupteur en marche peut provoquer des accidents.

- Utilisez un équipement de sécurité. Portez toujours des lunettes de protection.
- Un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité ou une protection auditive doivent être utilisés dans des conditions appropriées.
- Ne pas utiliser sur une échelle, un toit, un arbre ou tout autre support instable. Une assise stable sur une surface solide permet un meilleur contrôle du ventilateur dans des situations inattendues.
- Prenez toujours soin de vos pieds, de vos enfants ou de vos animaux domestiques autour de vous lorsque vous retirez la batterie du souffleur. Des blessures graves peuvent survenir en cas de chute de la batterie. NE JAMAIS retirer la batterie lorsqu'elle est en position haute.
- N'utilisez pas le ventilateur si l'interrupteur ne l'allume pas ou ne l'éteint pas. Un ventilateur qui ne peut pas être contrôlé avec l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- Débranchez la batterie du ventilateur avant d'effectuer des réglages, de

changer d'accessoires ou de ranger le souffleur. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel du ventilateur.

- Éteignez toutes les commandes avant de retirer la batterie.
- N'essayez PAS d'éliminer les obstructions de l'appareil sans d'abord retirer la batterie.
- Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou grippées, qu'elles ne sont pas cassées et qu'elles ne sont pas endommagées et qu'il n'y a pas d'autres conditions susceptibles d'affecter le fonctionnement du ventilateur. S'il est endommagé, faites réparer le ventilateur avant de l'utiliser. De nombreux accidents sont causés par des soufflantes mal entretenues.
- Gardez le souffleur et sa poignée secs, propres et exempts d'huile et de graisse. Utilisez toujours un chiffon propre lors du nettoyage. N'utilisez jamais de liquide de frein, d'essence, de produits à base de pétrole ou de solvants puissants pour nettoyer votre souffleur. Le respect de cette règle réduira le risque de perte de contrôle et de détérioration du plastique du boîtier.
- Portez toujours des lunettes de sécurité avec écrans latéraux.
- Les lunettes de tous les jours n'ont que des verres résistants aux chocs.
- Ce ne sont PAS des lunettes de sécurité. Le respect de cette règle réduira le risque de blessure aux yeux.
- Protégez vos poumons. Portez un masque facial ou anti-poussière si l'opération est poussiéreuse. Le respect de cette règle réduira le risque de blessures graves.
- Protégez votre ouïe. Portez une protection auditive pendant les périodes de fonctionnement prolongées. Le respect de cette règle réduira le risque de blessures graves.
- Les souffleurs alimentés par batterie n'ont pas besoin d'être branchés sur une prise électrique ; Par conséquent, ils sont toujours en état de fonctionnement. Soyez conscient des dangers possibles lorsque vous n'utilisez pas votre souffleur alimenté par batterie ou lorsque vous changez d'accessoires.
- Le respect de cette règle réduira le risque d'électrocution, d'incendie ou de blessures graves.
- Portez des pantalons longs épais, des manches longues, des bottes et des gants. Évitez les vêtements amples ou les bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces mobiles de la machine ou de son moteur.
- N'utilisez pas l'équipement pieds nus ou lorsque vous portez des sandales ou

des chaussures légères similaires. Portez des chaussures de protection qui protégeront vos pieds et amélioreront votre assise sur les surfaces glissantes.

- Les batteries peuvent exploser en présence d'une source d'inflammation, telle qu'une veilleuse. Pour réduire le risque de blessures graves, n'utilisez jamais de produit sans fil en présence d'une flamme nue. Une batterie explosée peut propulser des débris et des produits chimiques. En cas d'exposition, rincer immédiatement à l'eau.
- Gardez une assise ferme et un équilibre. Ne vous étirez pas trop. S'étirer trop peut entraîner une perte d'équilibre.
- Vérifiez la zone de travail avant chaque utilisation. Retirez tous les objets tels que les pierres, le verre brisé, les clous, le fil ou la ficelle qui peuvent être projetés ou s'emmêler dans la machine.
- Ne dirigez pas le tube soufflant en direction de personnes ou d'animaux domestiques.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans l'équipement approprié. Assurez-vous toujours que le tube de soufflage est installé.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le ventilateur doit être rangé à l'intérieur dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.
- Gardez tous les passants, les enfants et les animaux domestiques à au moins 15 m de distance.
- L'entretien de la soufflante doit être effectué uniquement par du personnel de réparation qualifié. L'entretien ou la maintenance effectués par du personnel non qualifié peut entraîner un risque de blessure.
- Lors de l'entretien d'un ventilateur, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. Suivez les instructions de la section Entretien de ce manuel. L'utilisation de pièces non autorisées ou le non-respect des instructions d'entretien peut créer un risque d'électrocution ou de blessure.
- N'utilisez jamais le souffleur à proximité de feux ou de cendres chaudes. L'utilisation à proximité de feux ou de cendres peut propager des incendies et entraîner des blessures graves et/ou des dommages matériels.
- N'utilisez jamais de souffleur pour répandre des produits chimiques, des engrais ou toute autre substance toxique. La propagation de ces substances peut entraîner des blessures graves pour l'opérateur ou les personnes se trouvant à proximité.
- Ne placez jamais le souffleur sur une surface, à l'exception d'une surface dure

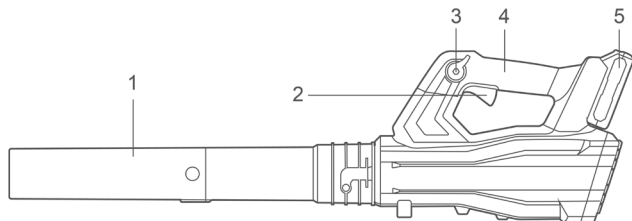
et propre lorsque le moteur tourne.

- Du gravier, du sable et d'autres débris peuvent être ramassés par l'entrée d'air et projetés sur l'opérateur ou les passants, ce qui peut entraîner des blessures graves.
- Conservez ces instructions. Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour instruire d'autres personnes susceptibles d'utiliser cet outil. Si vous prêtez cet outil à quelqu'un d'autre, prêtez-lui également ces instructions pour éviter une mauvaise utilisation du produit et d'éventuelles blessures.
- **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !**

UTILISATION PRÉVUE

Le ventilateur est destiné à un usage résidentiel uniquement. Utilisez le souffleur à l'extérieur pour déplacer les débris de jardin au besoin.

SPÉCIFICATIONS



- | | | | |
|----|---------------------------------|----|---------------------|
| 1. | Tube de soufflante | 4. | Poignée de contrôle |
| 2. | Interrupteur à gâchette | 5. | Batterie |
| 3. | Levier de régulateur de vitesse | | |

CONNAISSEZ VOTRE SOUFFLEUR SANS FIL 20 V

L'utilisation en toute sécurité de ce produit nécessite une compréhension des informations sur le produit et dans ce manuel d'utilisation ainsi qu'une connaissance du projet que vous tentez. Avant d'utiliser ce produit, familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques de fonctionnement et les règles de sécurité

Caractéristiques techniquesA

| | |
|----------------------------------|-------------------------|
| Tension | 20V Max |
| Vitesse à vide | 18500/min |
| Volume d'air moyen | 8,5 m ³ /min |
| Vitesse maximale de l'air | 144km/h |

Tension mesurée sans charge de travail. La tension initiale de la batterie atteint un maximum de 20 volts.

La tension nominale est de 18,5 volts.

INFORMATIONS SUR LE BRUIT

| | |
|---------------------------------------|-------------|
| Niveau de pression acoustique | 84,53 dB(A) |
| Niveau de puissance acoustique | 96,62 dB(A) |

Niveaux de vibration

Niveaux de vibration au niveau de la poignée, mesurés selon la norme EN ISO 8662-1, 1.266m/s², k=1.5m/s

AVERTISSEMENT

La valeur d'émission de vibrations lors de l'utilisation réelle de l'outil électrique peut différer de la valeur déclarée en fonction de la manière dont l'outil est utilisé, en fonction des exemples suivants et d'autres variations sur la façon dont l'outil est utilisé :

L'utilisation de l'outil et les matériaux coupés ou percés.

L'outil doit être en bon état et bien entretenu Utiliser le bon accessoire pour l'outil et s'assurer qu'il est tranchant et en bon état.

L'étanchéité de la prise sur les poignées et si des accessoires anti-vibrations sont utilisés.

Et l'outil est utilisé comme prévu par sa conception et ces instructions.

Cet outil peut provoquer le syndrome des vibrations main-bras si son utilisation n'est pas correctement gérée.

AVERTISSEMENT

Pour être précise, une estimation du niveau d'exposition dans les conditions réelles d'utilisation doit également tenir compte de toutes les parties du cycle de fonctionnement, telles que les moments où l'outil est éteint et lorsqu'il tourne au

ralenti mais ne fait pas réellement le travail. Cela peut réduire considérablement le niveau d'exposition sur l'ensemble de la période de travail.

Aide à minimiser votre risque d'exposition aux vibrations. Utilisez TOUJOURS des ciseaux, des perceuses et des lames bien aiguisés. Entretenez cet outil conformément à ces instructions et maintenez-le bien lubrifié (le cas échéant). Si l'outil doit être utilisé régulièrement, investissez dans des accessoires anti-vibrations.

Planifiez votre horaire de travail de manière à répartir toute utilisation d'outils à fortes vibrations sur plusieurs jours.

AVERTISSEMENT!

Utilisez uniquement la batterie et le chargeur de batterie d'origine comme ci-dessous pour cet outil électrique :

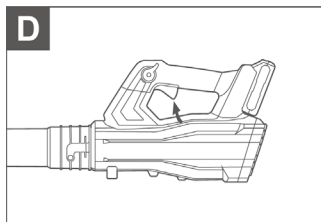
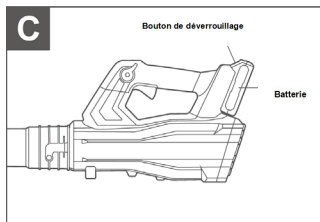
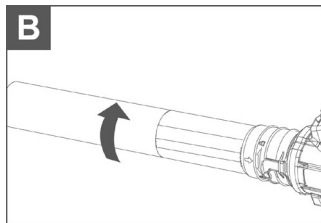
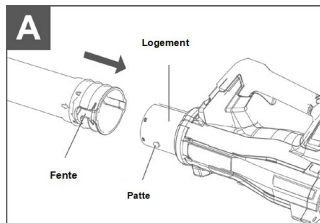
| Produit | Batterie | | |
|------------------------|-------------------------|----------------------|-------------------|
| N° de modèle | Type | Tension nominale | Capacité nominale |
| EBPK2001 EBPK2001xy | Batterie au lithium-ion | 18,5 V CC, 20 V max. | 2.0Ah |
| EBPK2002 EBPK2002xy | | | 4.0Ah |
| EBPK2003 EBPK2003xy | | | 5.0Ah |

N° de modèle NOTE : x (blanc, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M) ; y (vide, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

| Produit | Chargeur de batterie | | | |
|--|----------------------|-------------------------|----------------------------|---------------------------|
| N° de modèle | Puissance d'entrée | Tension d'entrée | Tension nominale de sortie | Courant nominal de sortie |
| EFCR20200 EFCR20200xy | 50W | 220 à 240 V ~50/60Hz | 20V d.c. | 2A |
| ULFCR20200 ULFCR20200xy | | 110 à 120 V ~50/60Hz | | |
| EFCR20411 EFCR20411xy EFCR20403 EFCR20403xy | 105W | 220 à 240 V ~50/60Hz | 21V d.c. | 4A |
| ULFCR20411 ULFCR20411xy ULFCR20403 ULFCR20403xy | | 110 à 120 V ~50/60Hz | | |

N° de modèle NOTE : x (blanc, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M) ; y (vide, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

IMAGE DE L'OPÉRATION



FONCTIONNEMENT

ASSEMBLAGE

ASSEMBLAGE DU TUBE DE SOUFFLAGE (Voir les figures A et B)

Retirez toujours la batterie avant d'assembler le tube de soufflage

- Alignez le Lug et la fente
- Poussez le tube de soufflage sur le boîtier
- Tournez le tube de soufflage dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour retirer ou installer la batterie (voir Figure C)

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie pour libérer la batterie de votre outil.

Après la recharge, insérez la batterie dans le port de batterie de l'outil. Une simple poussée et une légère pression suffiront.

Mise en marche/arrêt du ventilateur (voir Figure D)

Mise en marche

1. Appuyez sur la gâchette (2) pour démarrer la machine.
2. Appuyez à fond sur la gâchette pour augmenter la vitesse.
3. Relâchez la gâchette pour diminuer la vitesse.

Arrêt

Relâchez la gâchette pour arrêter la machine.

Remarque : Attendez que le moteur s'arrête après avoir arrêté la machine.

Réglage de la vitesse variable

La vitesse du ventilateur peut être réglée avec

Poussez le levier du régulateur de vitesse (3) dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la vitesse. Cela verrouillera la vitesse au réglage souhaité.

Tirez le levier du régulateur de vitesse dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la vitesse.

Utilisation du souffleur

Tenez et contrôlez le ventilateur d'une main sur la poignée de commande. Enroulez votre pouce autour de la poignée.

Pointez la buse vers le sol, marchez lentement et régulièrement vers l'avant.

Protection de l'environnement

Les déchets de produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures

ménagères. Veuillez recycler là où il y a des installations. Renseignez-vous auprès de votre autorité locale ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

MAINTENANCE & DYSFONCTIONNEMENTS

□ AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou d'électrocution.

- **N'utilisez pas de chiffon ou de détergent humide sur la batterie ou le chargeur de batterie.**
- **Retirez toujours la batterie avant de nettoyer, d'inspecter ou d'effectuer tout entretien sur le souffleur.**

Nettoyage

1. Essuyez l'extérieur du ventilateur avec un chiffon doux et sec. Ne pas arroser ou laver à l'eau.
 2. Brossez ou soufflez la poussière, les débris et les tontes à gazon des bouches d'aération. Gardez-les à l'abri de toute obstruction.
- Rangez la batterie complètement chargée.
 - Ne rangez pas la batterie sur l'outil ou dans le chargeur.
 - Après la charge, la batterie peut être stockée dans le chargeur, tant que le chargeur n'est pas branché.

Entretien du chargeur

- Gardez le chargeur propre et exempt de débris. Ne laissez pas de corps étrangers pénétrer dans la cavité encastrée ou sur les contacts. Essuyez le chargeur avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou d'eau et ne placez pas le chargeur dans des conditions humides.
- Débranchez le chargeur lorsqu'il n'y a pas de batterie.
- Chargez complètement les batteries avant de les ranger.
- Conservez le chargeur à température ambiante normale. Ne le stockez pas dans une chaleur excessive. N'utilisez pas le chargeur à la lumière directe du soleil. Rechargez à température ambiante entre 41 °F et 104 °F (5 °C et 40 °C). Si la batterie est chaude, laissez-la refroidir avant de la recharger.

Dépannage

Dépannage du chargeur de batterie pendant la charge.

Chargeur

| Affichage LED | Défauts possibles | Mesures possibles |
|-----------------------|----------------------|---|
| LED rouge clignotante | Écart de température | N'utilisez le chargeur de batterie que lorsque la température ambiante est comprise entre 5°C et 44°C |
| LED rouge allumée | | Contactez votre agent de service. |

Souffleur

Dépannage du souffleur pendant le fonctionnement

| Conditionner le ventilateur | Défauts possibles | Mesures possibles |
|-------------------------------------|--|----------------------------------|
| Le temps d'exécution est trop court | La batterie n'est pas complètement chargée | Chargez complètement la batterie |

EMTOP

www.emtop.com

MADE IN CHINA 0923.E03

TOGROUP TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LTD

No. 688 Songlu Road, Wuzhong District,
Suzhou City, China



EMTOP International

